

De : [Lavoie, Isabelle](#)
A :
Objet : Demande d'accès 200709127
Date : 18 novembre 2019 13:51:00
Pièces jointes : [4020 Nadeau_biffé.pdf](#)
[4025 Orchard_biffé.pdf](#)
[articles 23-24.pdf](#)
[articles 53-54.pdf](#)
[Avis de recours.pdf](#)

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 5 novembre dernier concernant le 4020, rue Nadeau et le 4025, rue Orchard à Saint-Hubert.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande.

Vous noterez que dans ces documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1). Vous trouverez ci-joint une copie de l'article précité de la Loi.

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1)., nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec la soussignée, analyste responsable de votre dossier, en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Isabelle Lavoie

Conseillère régionale en accès à l'information

Ministère de l'Environnement et de la Lutte aux changements climatiques

201, Place Charles-Lemoyne, 2^e étage

Longueuil (Québec) J4K 2T5

Tél : (450) 928-7607 poste 224

Fax : (450) 982-7755

Courriel : isabelle.lavoie@environnement.gouv.qc.ca

Avis de confidentialité : Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'au destinataire. S'il vous a été transmis par mégarde, veuillez le détruire et nous aviser aussitôt.



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Si oui, pensez l'imprimer recto-verso!

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT
SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS
FICHE TECHNIQUE DE DOSSIER

16 1152

NO MEF LIEU

1-IDENTIFICATION

DOSSIER DÉPÔT DE RÉSIDUS INDUSTRIELS:

NUMÉRO: 7610-16-01-0837800 1

NOM: art. 53-54

PROPRIÉTAIRE (connu du Ministère) TYPE DE PROPRIÉTAIRE NO MEF INTRV.
 art. 53-54 Privé

EXPLOITANT/ UTILISATEUR: art. 53-54 NO MEF INTRV.:

2-LOCALISATION

ADRESSE: 4020, rue Nadeau J3Y 2H3

MUNICIPALITÉ: Saint-Hubert

MUNICIPALITÉS AFFECTÉES MRC
 Saint-Hubert Champlain

NO LOT NOM DE RANG CADASTRE
 121 Saint-Hubert, Paroisse de
 162 Saint-Hubert, Paroisse de

MERCATOR NO LOT RÉFORME

TYPE NAD ZONE: LATITUDE LONGITUDE
 UTM 83 COORD. X: DEGRÉS:
 MTM 27 COORD. Y: MINUTES:
 SECONDES:

MATRICULE:

3-CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR USAGE ACTUEL DU TERRAIN
 Impact sur la santé et l'environnement (Incluant les déversements) Résidentiel

VOLUMES DE SOLS EN MÈTRES CUBES (m³) QUANTITÉS DE RÉSIDUS PRÉSENTS DANS LE DÉPÔT m³

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)		INITIALES	GÉRÉES	ACTUELLES
CONTAMINÉS INITIAUX				DÉCHETS SOLIDES			
TRAITÉS/EXCAVÉS				DÉCHETS SPÉCIAUX			
RÉSIDUELS				DÉCHETS DANGEREUX*			
SUPERFICIE AFFECTÉE EN MÈTRES CARRÉS: (m²)				RÉSIDUS MINIERS			
QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS:				MATIÈRES DANGEREUSES			

4- RÉSIDUS/CONTAMINANTS

NATURE DES RÉSIDUS

NATURE DES CONTAMINANTS
 Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION: ORGANIQUE CONTAMINATION DE L'EAU SOUTERRAINE DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE

5- TRAITEMENT DU DOSSIER

SOUS ENQUÊTE OU EN RECOURS LÉGAL CONVENTION DE SERVITUDE ANNÉE CIVIQUE D'OUVERTURE: 1990

PROCÉDURE D'ANALYSE DE RISQUE INSCRIT AU PROGRAMME REVI-SOLS ANNÉE CIVIQUE DE FERMETURE: _____

ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

TECHNIQUE DE RÉHABILITATION

REMARQUE

Élément déclencheur: rapport d'urgence du 11 ami 1990 -- déversement de mazout qui a contaminé le sol. Numéro séquentiel Urgence : 59
 Date de l'événement : 1990-01-01. Date d'ouverture urgence : 1990-05-11

Propriétaire : réf. 20 avril 2001

À JOUR LE 17 AVRIL 2001 PAR MT ET AUTRE.

RESPONSABLE DU DOSSIER DATE DE SAISIE

Leduc, Gilles

2001-04-25

* La ligne "Déchets dangereux" n'est utilisée que dans le cas où l'estimation des volumes à été faite à partir des exigences de l'ancien règlement sur les déchets dangereux.

Date d'impression: 2001-04-25

**RAPPORT DE CONSULTATION DU
REGISTRE DES PROPRIÉTAIRES
DE LA VILLE DE SAINT-HUBERT**

MUNICIPALITÉ : SAINT-HUBERT
ADRESSE DU
REGISTRE : 5245, Boul. Cousineau, Saint-Hubert
DATE DE LA
CONSULTATION: Le 20 avril 2001 HEURE : après-midi
OBJET : Terrain (adresse): 4020, rue NADEAU
N/Réf. : P-7610-16-01- 0837800

Propriétaire : art. 53-54

Lot : 162 121

Cadastre : Paroisse ST-Hubert



Suzanne Hunt

SH/

ACCIDENT TECHNOLOGIQUE

T- 16 90 05 11 59

Date de l'événement: 90 art. 53-54 Heure: h min Nombre diapo. art. 53-54

Org. impl.: Tél.:
Adresse: 4020 Orchard St-Hubert N° Ville: 56400
Endroit de l'acc.: arrière du 4020 rue Nadreau
4025 Orchard Ville: St-Hubert

Produit en cause: <u>Magnat</u>	État du produit L/S/G (<u>L</u>)			Imp.: <u> </u> Dév.: <u>± 1000 litres</u>
	NoClass	Class	ONU(UN) <u>1202</u> NA-	

CONTAMINATION			Explications: <u> </u>
Eau	Air	Sol	
		<u>X</u>	

Type d'acc.: Rout: Ferro: Marit: Aérien: Réser: Dév.Sauvages: Autres:

Explications:

Signalé par: art. 53-54 appelle pour KELSALL. Appel reçu à: 13 h 30 min
Fin conversation: h min

4020, rue Nadreau, St-Hubert art. 53-54 Tél.: 90-05-11 Date:

PERSONNES PRÉSENTES SUR LES LIEUX
Sortie (O/N) (O) Émission d'un certificat d'urgence (O/N) ()

Urgence-Environnement Québec Paul Desjardins Rendu sur les lieux à 10 h 10 min
Jean-Marc Desvesque Quitte les lieux à h min
TT-16 90 05 11 68

Représentant de la cie impliquée:

Responsables municipaux:

Autres:

Transféré à: <u>wd</u>	N° circulation: <u> </u>	ZONE: <u> </u>	PÉRIODE DE TRAITEMENT Int. <u> </u> Ext. <u> </u> Comb. <u>X</u>
	X: <u> </u>	Y: <u> </u>	

COMPTE RENDU DE L'ÉVÉNEMENT: Ai appelé, avait fait des contacts le 18 mai pour servir p. 11

Coûts estimés:

Le présent rapport a été fait à la suite de démarches qui ont pour but de prévenir, de détecter et/ou réprimer les infractions à la Loi et/ou au règlement .
Le signataire du présent rapport est un fonctionnaire dûment autorisé à exercer les pouvoirs prévus aux articles 119, 120 et 121 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

Longueuil, le 24 mai 1990

Les Enfouissements de St-Valérien Inc.
319, 8e Rang
St-Valérien-de-Milton (Québec)
J0H 2B0

A l'attention de monsieur art. 53-54

OBJET: Confirmation d'une autorisation téléphonique


N/D: T-1690051159

Messieurs,

Suite à notre conversation téléphonique du 23 mai 1990 la présente est pour vous confirmer l'autorisation alors donnée de recevoir vers le 19 mai 1990 pour élimination à votre terrain d'enfouissement sanitaire un volume d'au plus 10 mètres cubes de terre contaminée à moins de 5% en poids d'hydrocarbures provenant d'un déversement accidentel survenu au 4025 Orchard à Saint-Hubert.

Nous vous demandons de nous informer de la date de réception et du volume reçu en communiquant avec le soussigné au numéro: (514) 646-1434. Nous acceptons les appels à frais virés.

Veillez agréer, messieurs, l'expression de mes sentiments les meilleurs.


Paul Lefebvre
Responsable régional
des mesures d'urgence

PL/hd

c.c. Ronald Collette, service municipal

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT
SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS
FICHE TECHNIQUE DE DOSSIER

16	1160
NO MEF LIEU	

1-IDENTIFICATION

DOSSIER _____ DÉPÔT DE RÉSIDUS INDUSTRIELS:

NUMÉRO: 7610-16-01-0837900 1

NOM: art. 53-54

PROPRIÉTAIRE (connu du Ministère) _____ TYPE DE PROPRIÉTAIRE _____ NO MEF INTRV. _____

art. 53-54

Privé

Privé

EXPLOITANT/UTILISATEUR: art. 53-54

NO MEF INTRV.:

2-LOCALISATION

ADRESSE: 4025, rue Orchard J3Y 4S8

MUNICIPALITÉ: Saint-Hubert

MUNICIPALITÉS AFFECTÉES _____ MRC _____

Saint-Hubert

Champlain

NO LOT NOM DE RANG CADASTRE

142		Saint-Hubert, Paroisse de
143		Saint-Hubert, Paroisse de
161		Saint-Hubert, Paroisse de
162		Saint-Hubert, Paroisse de
26		Saint-Hubert, Paroisse de
27		Saint-Hubert, Paroisse de

MERCATOR _____ NO LOT RÉFORME _____

TYPE NAD ZONE: LATITUDE LONGITUDE

UTM 83 COORD. X: DEGRÉS:

MTM 27 COORD. Y: MINUTES

MATRICULE: _____ SECONDES:

3-CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR _____ USAGE ACTUEL DU TERRAIN _____

Impact sur la santé et l'environnement (Incluant les déversements)

Résidentiel

VOLUMES DE SOLS EN MÈTRES CUBES (m³) _____ QUANTITÉS DE RÉSIDUS PRÉSENTS DANS LE DÉPÔT m³

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)		INITIALES	GÉRÉES	ACTUELLES
CONTAMINÉS INITIAUX				DÉCHETS SOLIDES			
TRAITÉS/EXCAVÉS				DÉCHETS SPÉCIAUX			
RÉSIDUELS				DÉCHETS DANGEREUX*			
				RÉSIDUS MINIERS			
				MATIÈRES DANGEREUSES			

SUPERFICIE AFFECTÉE EN MÈTRES CARRÉS: _____ (m²)

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS: _____

4- RÉSIDUS/CONTAMINANTS

NATURE DES RÉSIDUS _____

NATURE DES CONTAMINANTS _____

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION: ORGANIQUE _____ CONTAMINATION DE L'EAU SOUTERRAINE DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE

5- TRAITEMENT DU DOSSIER

SOUS ENQUÊTE OU EN RECOURS LÉGAL CONVENTION DE SERVITUDE ANNÉE CIVIQUE D'OUVERTURE: 1990

PROCÉDURE D'ANALYSE DE RISQUE INSCRIT AU PROGRAMME REVI-SOLS ANNÉE CIVIQUE DE FERMETURE: _____

ÉTAPES D'AVANCEMENT _____

NON-NÉCESSAIRE ÉTAPE INITIÉE ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE

CARACTÉRISATION

RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION _____

CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION _____

TECHNIQUE DE RÉHABILITATION _____

REMARQUE _____

Élément déclencheur: DÉVERSEMENT SUR LE SOL, TERRE IMBIBÉE PAR DE L'HUILE À CHAUFFAGE (RAPPORT DU 14 MAI 1990)

Numéro séquentiel Urgence : 68. Date de l'événement : 1990-05-01. Date ouverture urgence : 1990-05-14

* La ligne "Déchets dangereux" n'est utilisée que dans le cas où l'estimation des volumes a été faite à partir des exigences de l'ancien règlement sur les déchets dangereux.

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT
SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS
FICHE TECHNIQUE DE DOSSIER

16 1160

NO MEF LIEU

1-IDENTIFICATION

DOSSIER

DÉPÔT DE RÉSIDUS INDUSTRIELS:

NUMÉRO: 7610-16-01-0837900 1

NOM: art. 53-54

Propriétaire : réf. 20 avril 2001

À JOUR LE 17 AVRIL 2001 PAR MT ET AUTRE

RESPONSABLE DU DOSSIER

DATE DE SAISIE

Leduc, Gilles

2001-04-25

* La ligne "Déchets dangereux" n'est utilisée que dans le cas où l'estimation des volumes a été faite à partir des exigences de l'ancien règlement sur les déchets dangereux.

Date d'impression: 2001-04-25

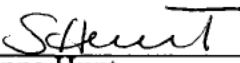
**RAPPORT DE CONSULTATION DU
REGISTRE DES PROPRIÉTAIRES
DE LA VILLE DE SAINT-HUBERT**

MUNICIPALITÉ : SAINT-HUBERT
ADRESSE DU
REGISTRE : 5245, Boul. Cousineau, Saint-Hubert
DATE DE LA
CONSULTATION: Le 20 avril 2001 HEURE : après-midi
OBJET : Terrain (adresse) : 4025, me ORCHARD
N/Réf. : P-7610-16-01- 0837900

Propriétaire : art. 53-54

Lot : 161 26-27 162-142 143

Cadastre PAROISSE DE SAINT-HUBERT


Suzanne Hunt

SH/



ACCIDENT TECHNOLOGIQUE

T- 16-90-05-14-68 *
relia à T-1690051159

Date de l'événement: 90-05-01 art. 53-54
Heure: ___ h ___ min
Nombre diapo: ___
Org. impl.: ___
Adresse: 4025 Orchard
Endroit de l'acc.: R. Hubert
Tél.: art. 53-54
N° Ville: 56500
Ville: R. Hubert

Produit en cause: <u>Huile à Chauffage</u>	État du produit L/S/G (L)			Imp.: ___ Rec.: ___	QUANTITÉS
	NoClass	Class	ONU(UN) / 202 NA-		Dév.: <u>≈ 175 gal</u> Sans dév.: ___

CONTAMINATION Eau Air Sol
Explications: deversé sur le sol. Terre imbibée.
deversement produit près d'une remise à ≈ 6' de la ligne de Terrain dans une section basse du Terrain
Type d'acc.: Rout: ___ Ferro: ___ Marit: ___ Aérien: ___ Réser: ___ Dév. Sauvages: ___ Autres: ___

Explications: ___
Signalé par: M. Brisebois
Appel reçu à: 17 h 45 min
Fin conversation: 17 h 50 min
Organisme: Société M. Hubert Tél.: 478-7711 Date: 90-05-14

PERSONNES PRÉSENTES SUR LES LIEUX
Sortie (O/N) (0) Émission d'un certificat d'urgence (O/N) (___)
Urgence-Environnement Québec Jus F. P. Rendu sur les lieux à 18 h 05 min
Quitte les lieux à 18 h 30 min

Représentant de la cie impliquée: ___
Responsables municipaux: ___
Autres: ___

Transféré à: <u>IND</u>	N° circulation: ___	ZONE: ___	Y: ___	PÉRIODE DE TRAITEMENT Int. ___ Ext. ___ Comb. ___
----------------------------	---------------------	-----------	--------	------------------------------------------------------

COMPTE RENDU DE L'ÉVÉNEMENT: Avant lieu de découper un peu de sol autour et de creuser une tranchée pour récupérer l'huile.
Transmettre Service Industriels Coûts estimés: ___

Le présent rapport a été fait à la suite de démarches qui ont pour but de prévenir, de détecter et/ou réprimer les infractions à la Loi ___ et/ou au règlement ___
Le signataire du présent rapport est un fonctionnaire dûment autorisé à exercer les pouvoirs prévus aux articles 119, 120 et 121 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

201, place Charles Lemoine
2^e étage, suite 205
Lévis (Québec)
Signature: Jus F. P. Date: 90-05-14